

DIRECTRICES II

Contribuyendo al debate sustantivo sobre las áreas de atención

Para lograr el consenso entre los Estados Miembro de que es necesaria una convención, es importante que los debates sobre las áreas específicas de derechos en las sesiones del OEWG se centren y sean sustantivos. La sociedad civil puede realizar una valiosa contribución y debe centrar sus esfuerzos en hacer valiosos aportes sustantivos al proceso.

La ONU ha lanzado una [convocatoria para presentaciones por escrito](#) para apoyar la preparación para la novena sesión del OEWG del 23 al 26 de julio de 2018. La convocatoria es para realizar aportes sustantivos en las dos nuevas áreas de atención: **cuidados paliativos a largo plazo, e independencia y autonomía**. También se solicitó información en forma de contenido normativo para un posible instrumento internacional sobre las dos áreas de atención que se discutieron en la octava sesión del OEWG en julio de 2017, **Igualdad y no discriminación, y violencia, abandono y abuso**. La fecha límite para todas las aportaciones es el 9 de abril de 2018.

A continuación, se muestra una lista de acciones y enfoques sugeridos para desarrollar las opiniones y las posiciones sustanciales. La mayoría de estos puntos se aplican tanto a las ONG acreditadas como a las no acreditadas por el OEWG, aunque hay algunas acciones adicionales destacadas que las ONG acreditadas pueden tomar. Si aún no está acreditado, puede obtener más información sobre los beneficios de la acreditación y cómo solicitar la acreditación [aquí](#).

<p>Investigación y consulta</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Investigue los marcos legales y de políticas que se aplican en su país en las áreas específicas de derechos. • Reúna los puntos de vista y experiencias de las personas mayores en las áreas de derechos seleccionadas a través de consultas directas con las personas mayores, si es posible, y/o investigando estudios recientes o informes de consulta. Concéntrese en comprender cómo a las personas mayores se les niegan sus derechos en áreas específicas o se les excluye de los servicios que precisan. Consulte las preguntas prácticas (enumeradas a continuación) para planificar estas consultas. • Mire la legislación existente y evalúe qué tan bien aborda estas áreas específicas de derechos, si incluye explícitamente los derechos de las personas mayores y si está protegiendo positivamente esos derechos. • Póngase en contacto con personas que trabajan en las áreas de atención específicas para escuchar sus puntos de vista y experiencias y verificar sus hallazgos. • La ONU emite preguntas prácticas con su convocatoria de presentaciones, que pueden actuar como guía y punto de
--	--

	<p>referencia para estas discusiones (consulte la lista de recursos a continuación).</p>
<p>Desarrollar una posición sustancial</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Es útil desarrollar una posición sustancial incluso si aún no está acreditado para el OEWG. Tener posiciones claras en las áreas de atención específicas de los derechos ayudará a enmarcar e informar su incidencia a nivel nacional, que también puede compartirse de forma más amplia y contribuir a las discusiones internacionales. • Utilizando los datos que ha reunido y haciendo referencia a las preguntas prácticas de la ONU, prepare un resumen sobre cada área de enfoque de derechos. Este podría ser un documento más corto de no más de 800 palabras por área de atención (en línea con los requisitos de presentación de la ONU) o un documento más largo y detallado si tiene la capacidad y el tiempo. • Sea lo más concreto posible en términos de lo que debe incluir una nueva convención en las áreas específicas de derechos basadas en la investigación que ha realizado. Al hacerlo, puede resultarle útil consultar estas preguntas prácticas adicionales sobre cuidados a largo plazo y cuidados paliativos, e independencia y autonomía. Fueron preparados por un pequeño grupo de miembros de GAROP y están diseñados para obtener elementos normativos de estos derechos. • Comparta el documento que usted produzca con sus contactos gubernamentales, instituciones nacionales de derechos humanos, otras redes de la sociedad civil y organizaciones de personas mayores y otras partes interesadas que trabajan con personas mayores y/o derechos humanos para estimular un mayor debate sobre las áreas específicas de los derechos. • Si usted es una ONG con estatus consultivo del ECOSOC o si ha sido previamente acreditado ante el OEWG, también puede enviar su documento en respuesta a la convocatoria formal de la ONU para su presentación. Aquí encontrará más detalles sobre cómo enviar sus aportaciones. Tenga en cuenta que los envíos a la ONU no pueden tener más de 800 palabras por área de atención. • Las ONG acreditadas también pueden presentar documentos escritos más largos, informes o estudios que sean relevantes para las áreas específicas que se discutirán con el equipo de la

	<p>ONU antes de la sesión del OEWG. Estos se compartirán en el sitio web oficial a su debido tiempo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si aún no está acreditado, puede obtener más información sobre los beneficios de la acreditación y cómo solicitar la acreditación aquí. La Secretaría de GAROP compartirá actualizaciones con los miembros sobre el proceso de acreditación, incluso cuándo será posible solicitar la acreditación en 2018.
<p>Influir en su gobierno</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Es importante que más Estados miembro hagan presentaciones y declaraciones sustanciales en el proceso del OEWG que también reflejen las experiencias de las personas mayores en su país. • Usando las posiciones que ha desarrollado en las áreas de atención de derechos, puede tratar de influir en las presentaciones y declaraciones de su gobierno en el OEWG. • Las posiciones y decisiones políticas de los gobiernos se toman en las capitales y, por lo tanto, la incidencia a nivel nacional es crucial. • La narración en primera persona de las personas mayores puede ser importante y potente para influir en la posición de un gobierno. Las reuniones tripartitas (véase Directrices II) podrían ser útiles para crear el espacio para este tipo de interacción directa y diálogo entre los gobiernos y las propias personas mayores. • Cuando este tipo de narración se combina con hallazgos oportunos de investigaciones relevantes y evidencia concreta, puede ser muy persuasivo.

Vínculos y recursos para las áreas de atención del 90EWG

Tenga en cuenta que estos recursos son solo para información y no representan una posición conjunta acordada de GAROP.

Enfoques basados en derechos humanos

- [The Scottish Human Rights Commission](#) ha producido algunas herramientas útiles con un enfoque basado en derechos, entre las que se incluyen [series formativas](#) con un enfoque particular en cuidados.
- [‘Older Person’s Self-Advocacy Handbook’](#), AGE Platform Europe

Cuidados paliativos y a largo plazo

- UN [Preguntas prácticas](#) para el 90EWG
- [Preguntas prácticas](#) para el grupo de trabajo pequeño del 90EWG, incluidos algunos miembros de GAROP y expertos legales

- [Enlaces útiles y orientación](#) sobre cómo responder a las preguntas prácticas de la ONU del blog de la Asociación Europea de Cuidados Paliativos
- [Varios recursos sobre los Derechos de las Personas Mayores y Cuidados Paliativos \(IAHPC\)](#)
- Resumen y grabación del seminario web GAROP/IFA sobre "Cuidados paliativos y a largo plazo de las personas mayores"
- 'Documento de debate sobre independencia y autonomía, y cuidados paliativos a largo plazo' de un grupo de trabajo informal, que incluye algunos miembros de GAROP y expertos legales
- '[Proyecto de derechos humanos de las personas mayores y atención a largo plazo: la aplicación de las normas internacionales de derechos humanos a las personas mayores en atención a largo plazo](#)' European Network of National Human Rights Institutions (ENNHRI), February 2017
- '[Tenemos los mismos derechos: Los derechos de las personas mayores en los cuidados a largo plazo en Europa](#)', European Network of National Human Rights Institutions (ENNHRI), June 2017

Independencia y autonomía

- UN [Preguntas prácticas](#) para el 9OEWG
- [Preguntas prácticas](#) del grupo de trabajo pequeño del 9OEWG, incluidos algunos miembros de GAROP
- 'Documento de debate sobre independencia y autonomía, y cuidados paliativos a largo plazo' de un grupo de trabajo informal, que incluye algunos miembros de GAROP y expertos legales
- Presentaciones del seminario web GAROP de enero 2018:
 - [Bridget Sleep, HelpAge International – Autonomía](#)
 - [Borja Arrue, AGE Platform Europe - Independencia](#)

Igualdad y no discriminación

- UN [Preguntas prácticas](#) para el 8OEWG
- '[Contenido normativo sobre el derecho a la igualdad y no discriminación en las personas mayores](#)' – Presentación de Nena Georgantzi del taller de organizaciones de la sociedad civil en julio 2017
- [Documento conjunto](#) de AGE Platform Europe, HelpAge International, The Law in the Service of the Elderly, National Association of Community Legal Centres Australia. ([Versión larga](#))
- '[Con los mismos derechos: Lo que las mujeres mayores dicen de sus derechos a la no discriminación e igualdad, y a la libertad de violencia, abuso y abandono](#)', HelpAge International 2017
- Vínculos a todos los documentos de la 8a sesión de [Estados Miembro](#), [Institutos nacionales de NDDHH](#), ONG e [instituciones de NNUU](#).

Violencia, abandono y abuso

- [Preguntas prácticas de la ONU](#) para el 8OEWG

- [Documento conjunto](#) de AGE Platform Europe, HelpAge International, The Law in the Service of the Elderly, National Association of Community Legal Centres Australia. ([Versión larga](#))
- [‘Contenido normativo sobre el derecho a la libertad de violencia, abuso y abandono’](#) - Presentación de Bridget Sleap del taller de Organizaciones de la Sociedad Civil en julio de 2017
- [Abuso, negligencia y violencia contra las personas mayores , una violación de los derechos humanos por Silvia Perel-Levin del taller de la OSC en julio de 2017](#)
- [‘Con los mismos derechos: Lo que las mujeres mayores dicen de sus derechos a la no discriminación e igualdad, y a la libertad de violencia, abuso y abandono’](#), HelpAge International 2017
- Vínculos a todos los documentos de la 8a sesión de [Estados Miembro](#), [Institutos nacionales de NDDHH](#), ONG e [instituciones de NNUU](#).

Véase otras Directrices GAROP:

- [Directrices I](#) – Incidencia a nivel nacional sobre el OEWG
- [Directrices III](#) – Preparar intervenciones orales para la sesión del OEWG